

INTERNATIONALE VERTRÄGE

PCT

Hinweis für PCT-Anmelder betreffend das Verfahren vor dem EPA als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragter Behörde nach Kapitel II PCT

1. Zweck der Mitteilung

Die Erfahrungen mit Kapitel II PCT haben gezeigt, daß ein relativ hoher Anteil der beim EPA eingereichten Anträge auf vorläufige Prüfung Mängel aufweist, die den Beginn der Sachprüfung verzögern können. Diese Mitteilung soll die Anmelder auf die Punkte aufmerksam machen, die am häufigsten Probleme aufwerfen, und ihnen Hinweise geben, wie sie sicherstellen können, daß für die Erstellung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts möglichst viel Zeit zur Verfügung steht. Dies ist im Interesse der Anmelder, da sie dann auch von einem größtmöglichen Zeitraum profitieren können, um sich vor Erstellung dieses Berichts zur internationalen Anmeldung zu äußern oder diese zu ändern. Auf Möglichkeiten, wie die Anmelder die Erstellung des Berichts durch das EPA beschleunigen können, wird ebenfalls hingewiesen.

Zur umfassenden Unterrichtung über den PCT und das PCT-Verfahren, einschließlich Kapitel II, wird auf den von der Weltorganisation für geistiges Eigentum veröffentlichten "PCT-Leitfaden für Anmelder"* verwiesen.

2. Berechtigung zur Stellung eines Antrags beim EPA als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragter Behörde (IPEA)

Ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung kann beim EPA als IPEA nur gestellt werden, wenn *jede* der folgenden Bedingungen erfüllt ist:

- a) der Anmelder hat seinen Sitz oder Wohnsitz in einem Staat oder ist Staatsangehöriger eines Staats, für den Kapitel II PCT verbindlich ist;
- b) die internationale Anmeldung ist beim Anmeldeamt dieses Staats oder bei dem für diesen Staat handelnden Anmeldeamt eingereicht worden;
- c) dieses Anmeldeamt hat das EPA als zuständige IPEA bestimmt;

INTERNATIONAL TREATIES

PCT

Information for PCT applicants concerning the procedure before the EPO as an International Preliminary Examining Authority under Chapter II of the PCT

1. Purpose of the Notice

Experience with Chapter II of the PCT has shown that a relatively high proportion of demands for preliminary examination filed with the EPO have deficiencies which can delay starting the substantive examination. The purpose of the present notice is to draw the attention of applicants to those points which most frequently give rise to problems, and to indicate how applicants can ensure that as much time as possible is available for the establishment of the international preliminary examination report. This is in the applicants' interest, since they then can be allowed maximum opportunity to comment on and/or amend the international application before establishment of the report. Attention is also drawn to ways in which applicants can expedite the establishment of the report by the EPO.

For comprehensive information on the PCT and procedure thereunder, including Chapter II, the PCT Applicant's Guide* published by the World Intellectual Property Organization should be referred to.

2. Entitlement to file a demand with the EPO as an International Preliminary Examining Authority (IPEA)

A demand for international preliminary examination in respect of a given international application may only be filed with the EPO as IPEA if all the following conditions are met:

- (a) the applicant is a resident or national of a State bound by Chapter II of the PCT;
- (b) the international application was filed with the receiving Office of or acting for that State;
- (c) the EPO has been specified as a competent IPEA by that receiving Office;

TRAITES INTERNATIONAUX

PCT

Avis aux déposants PCT concernant la procédure devant l'OEB en tant qu'administration chargée de l'examen préliminaire international selon le chapitre II du PCT

1. Objet de la présente note

L'expérience acquise en matière d'examen préliminaire effectué au titre du chapitre II du PCT a fait apparaître qu'un nombre relativement élevé de demandes d'examen préliminaire présentées auprès de l'OEB comportait des irrégularités susceptibles de retarder le début de l'examen quant au fond. La présente note vise à attirer l'attention des déposants sur les points qui suscitent le plus fréquemment des problèmes, et à leur indiquer ce qu'ils peuvent faire pour qu'un maximum de temps soit disponible pour établir le rapport d'examen préliminaire international. Il est de l'intérêt des déposants de suivre ces indications, puisqu'ils pourront ainsi bénéficier d'un délai maximum pour présenter leurs observations et/ou modifier la demande internationale avant l'établissement du rapport. Leur attention est également attirée sur les possibilités qu'ils ont pour faire accélérer l'établissement du rapport par l'OEB.

Pour plus de précisions sur le PCT et la procédure applicable selon le PCT, y compris le chapitre II, on se reportera au "PCT - Guide du déposant"* publié par l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle.

2. Droit du déposant de présenter une demande d'examen préliminaire auprès de l'OEB en tant qu'administration chargée de l'examen préliminaire international (IPEA)

Une demande d'examen préliminaire internationale à l'égard d'une demande internationale ne peut être présentée auprès de l'OEB en tant qu'IPEA que si *toutes* les conditions suivantes sont remplies:

- a) le déposant est domicilié dans un Etat lié par le chapitre II du PCT ou est le national d'un tel Etat;
- b) la demande internationale a été déposée auprès de l'Office récepteur de cet Etat ou agissant pour le compte de cet Etat;
- c) cet Office récepteur a désigné l'OEB en tant qu'IPEA compétente;

* Deutsche Ausgabe erhältlich beim Carl Heymanns Verlag, München.

* Obtainable from WIPO, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Geneva 20.

* Le Guide peut être obtenu auprès de l'OMPI, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20.

d) das EPA, das Königliche Patent- und Registrieramt Schwedens oder das Österreichische Patentamt ist für diese internationale Anmeldung als Internationale Recherchenbehörde tätig oder tätig gewesen.

Anlage C des PCT-Leitfadens für Anmelder gibt Aufschluß darüber, welche mit der vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde für das jeweilige Anmeldeamt zuständig ist.

Von den Vertragsstaaten des EPÜ und des PCT** ist nur für die Schweiz und Liechtenstein Kapitel II PCT nicht verbindlich. Anmelder, die ihren Sitz oder Wohnsitz in diesen Staaten haben oder Staatsangehörige dieser Staaten sind und einen Antrag stellen möchten, sollten besonders sorgfältig prüfen, ob sie zur Antragstellung berechtigt sind (vgl. Nr. 210 des PCT-Leitfadens für Anmelder).

Aus dem Vorstehenden geht hervor, daß ein Antrag auf vorläufige Prüfung in keinem Fall gestellt werden kann, wenn die internationale Anmeldung beim Schweizer Bundesamt für geistiges Eigentum als Anmeldeamt eingereicht worden war.

3. Einreichung des Antrags und sonstiger Unterlagen während der vorläufigen Prüfung

Soll das EPA als zuständige IPEA tätig werden, so ist der Antrag auf Durchführung der internationalen vorläufigen Prüfung (Formblatt PCT/IPEA/401) **unmittelbar beim EPA, vorzugsweise in München, einzureichen**. Antworten auf Bescheide des EPA als IPEA sind ebenfalls **unmittelbar beim EPA in München** einzureichen. Mitteilungen über nachträgliche Auswählerklärungen, über die Zurücknahme von Auswählerklärungen oder der internationalen Anmeldung sind jedoch an das Internationale Büro zu richten.

Beim EPA als IPEA eingereichte Unterlagen müssen das internationale Aktenzeichen und deutlich den Vermerk "Kapitel II" tragen.

Für das Verfahren nach Kapitel II betreffende Unterlagen stellt das EPA spezielle Etiketten zur Verfügung. Es wird dringend empfohlen, auf jeder Unterlage ein solches Etikett anzubringen, bevor sie dem EPA übersandt oder bei ihm eingereicht wird. Die Etiketten sind beim EPA kostenlos erhältlich.

4. Sprache des Antrags

Beim EPA als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragter Behörde eingereichte Anträge sind in der Sprache der internationalen Anmeldung oder, wenn die internationale Anmeldung in einer anderen Sprache eingereicht worden ist als der, in der sie veröffentlicht wird, in der Sprache der Veröffentlichung zu stellen.

(d) the EPO, the Royal Patent and Registration Office of Sweden or the Austrian Patent Office is acting or acted as the International Searching Authority for the international application.

Information as to which Preliminary Examining Authority is competent for the respective receiving Office can be found in Annex C of the PCT Applicant's Guide.

Of the Contracting States to the EPC and the PCT**, only Switzerland and Liechtenstein are not bound by Chapter II of the PCT. Residents or nationals of these States wishing to file a demand should check their entitlement to file a demand particularly carefully (cf. paragraph 210 of the PCT Applicant's Guide).

It follows from the above that a demand for preliminary examination can in no case be submitted if the international application was filed with the Swiss Federal Intellectual Property Office as receiving Office.

3. Filing of the demand and other documents during the preliminary examination procedure

If the EPO is to be used as the competent IPEA, the demand for international preliminary examination (Form PCT/IPEA/401) **should be submitted directly to the EPO, preferably at Munich**. Replies to communications from the EPO as IPEA should also be submitted **directly to the EPO at Munich**. It should be noted however that notifications of later elections or of withdrawal of elections or of the international application should be submitted to the International Bureau.

Documents submitted to the EPO as IPEA should carry the international application number and should be clearly marked "Chapter II".

The EPO provides identifying labels for documents pertaining to the Chapter II procedure. It is strongly recommended that one of these labels be affixed to every document before it is sent to or filed with the EPO. These labels can be obtained from the EPO free of charge.

4. Language of the demand

Demands submitted to the EPO as International Preliminary Examining Authority must be in the language of the international application or, if the international application has been filed in a language other than the language in which it is published, in the language of publication.

d) l'OEB, l'Office royal des brevets et de l'enregistrement de la Suède ou l'Office autrichien des brevets agit ou a agi en tant qu'administration chargée de la recherche internationale à l'égard de cette demande internationale.

Pour savoir quelle administration chargée de l'examen préliminaire est compétente pour l'office récepteur concerné, on se reportera à l'Annexe C du "PCT - Guide du déposant".

Parmi les Etats qui sont à la fois parties à la CBE et au PCT**, seuls la Suisse et le Liechtenstein ne sont pas liés par le chapitre II du PCT. Les déposants qui sont domiciliés dans ces Etats ou qui en sont des nationaux et qui désirent présenter une demande d'examen préliminaire international devront vérifier avec un soin tout particulier s'ils en ont le droit (cf. point 210 du "PCT - Guide du déposant").

Il s'ensuit qu'il ne peut en aucun cas être présenté de demande d'examen préliminaire si la demande internationale a été déposée auprès de l'Office fédéral suisse de la propriété intellectuelle en tant qu'office récepteur.

3. Production de la demande d'examen préliminaire international et d'autres documents au cours de la procédure d'examen préliminaire

Si l'OEB est choisi comme IPEA, la demande d'examen préliminaire international (Form PCT/IPEA/401) **doit être présentée directement à l'OEB, de préférence à Munich**. Les réponses aux notifications envoyées par l'OEB en tant qu'IPEA doivent également être adressées **directement à l'OEB à Munich**. Il convient toutefois de noter que les notifications concernant des élections ultérieures ou le retrait d'élections ou de la demande internationale doivent être soumises au Bureau international.

Les documents soumis à l'OEB en tant qu'IPEA doivent porter le numéro de la demande internationale ainsi que, de manière bien visible, la mention "Chapitre II".

L'OEB fournit des étiquettes d'identification destinées aux documents se rapportant à la procédure selon le chapitre II. Il est vivement recommandé d'apposer une telle étiquette sur tout document avant de l'adresser ou de le déposer à l'OEB. Ces étiquettes peuvent être obtenues gratuitement auprès de l'OEB.

4. Langue de la demande d'examen préliminaire international

Les demandes d'examen préliminaire présentées à l'OEB en tant qu'administration chargée de l'examen préliminaire international doivent être rédigées dans la langue de la demande internationale ou, si la demande internationale a été déposée dans une langue autre que celle de sa publication, dans la langue de publication.

** Zur Erinnerung: Von den Vertragsstaaten des EPÜ sind zur Zeit Griechenland und Spanien nicht Vertragsstaaten des PCT.

** It is recalled that at present, of the Contracting States to the EPC, Greece and Spain are not Contracting States to the PCT.

** A l'heure actuelle, l'Espagne et la Grèce sont les seuls Etats parties à la CBE qui ne sont pas parties au PCT.

5. Auswahl von Staaten

Die Anmelder werden daran erinnert, daß Kapitel II nicht für alle Vertragsstaaten des PCT verbindlich ist (vgl. oben Punkt 2). Natürlich können im Antrag nur die in der internationalen Anmeldung bestimmten Staaten, für die Kapitel II verbindlich ist, ausgewählt werden (Einzelheiten s. PCT-Leitfaden für Anmelder, Nr. 212).

Hat der Anmelder im Antrag (Formblatt PCT/RO/101) angegeben, daß er anstelle eines nationalen Patents ein regionales Patent für einen ausgewählten Staat zu erhalten wünscht, so ist dies auch im Antrag auf vorläufige Prüfung anzugeben.

Die Bestimmung oder Auswahl Belgiens, Frankreichs oder Italiens wird als Wunsch behandelt, für diese Staaten ein europäisches Patent zu erhalten.

Die Schweiz und Liechtenstein können zwar nicht ausgewählt werden, die Frist nach Artikel 39 (1) PCT (30 Monate seit dem Prioritätsdatum) gilt jedoch auch für diese beiden Staaten, wenn sie für ein europäisches Patent bestimmt worden sind und wenn mindestens ein weiterer für ein europäisches Patent bestimmter Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens vor Ablauf von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ausgewählt worden ist.

6. Gebühren

Im Zusammenhang mit dem Antrag sind zwei Arten von Gebühren zu entrichten: die **Bearbeitungsgebühr** und die **Gebühr für die vorläufige Prüfung**.

Sie sind **an das EPA** zu entrichten und zum Zeitpunkt der Einreichung des Antrags fällig.

Die Anmelder werden dringend gebeten, das **vom EPA** als Anlage zum Antrag (PCT/IPEA/401 Anlage) bereitgestellte **Gebührenberechnungsblatt** zu verwenden und vor der Gebührenberechnung sorgfältig die Anmerkungen zu diesem Formblatt zu lesen. Das Blatt ist beim EPA kostenlos erhältlich.

Der jeweils geltende Betrag der Bearbeitungsgebühr (der im Einzelfall multipliziert werden muß) und der Gebühr für die vorläufige Prüfung ist im Amtsblatt des EPA unter dem Abschnitt "Gebühren - Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen" aufgeführt.

Werden die Gebühren für einen Antrag auf internationale vorläufige Prüfung nicht ordnungsgemäß entrichtet, so teilt das EPA dem Anmelder den Mangel mit und gibt ihm die Möglichkeit, den Fehlbetrag innerhalb eines Monats nach der Mitteilung zu entrichten; die Gebühr gilt dann als rechtzeitig bezahlt. Kommt der Anmelder jedoch der Aufforderung nicht innerhalb der einmonatigen Frist nach, so gilt der Antrag **als nicht gestellt**. Dies kann für die internationale Anmeldung in den im Antrag ausgewählten Staaten verhängnisvoll sein, wenn die Frist für den

5. Election of States

Applicants are reminded that not all Contracting States to the PCT are bound by Chapter II (cf. point 2 above). Naturally, only those States designated in the international application which are bound by Chapter II may be elected in the demand (see PCT Applicant's Guide, paragraph 212 for full details).

Where the applicant indicated in the request (Form PCT/RO/101) that he wants to obtain a regional patent rather than a national patent for any elected State, the demand shall also indicate this.

The designation or election of Belgium, France or Italy will be treated as the wish to obtain a European patent for these countries.

Although Switzerland and Liechtenstein cannot be elected, the time limit under Article 39 (1) PCT (30 months from the priority date) applies also with respect to those two States if they have been designated for a European patent and if at least one other State party to the European Patent Convention designated for a European patent has been elected before the expiration of 19 months from the priority date.

6. Fees

Two kinds of fees have to be paid in connection with the demand; these are the **handling fee** and the **preliminary examination fee**.

They are **payable to the EPO** and are due at the date the demand is submitted.

Applicants are urged to use the **Fee Calculation Sheet provided by the EPO** as an annex to the demand (PCT/IPEA/401 Annex) and to study carefully the notes accompanying this form before beginning the fee calculation. This sheet can be obtained from the EPO free of charge.

The currently applicable amount of the handling fee (subject to the requirement of having to be multiplied in any particular case) and of the preliminary examination fee are set out in the Official Journal of the EPO, Section "Fees - Guidance for the payment of fees, costs and prices".

If the fees payable in respect of a demand for international preliminary examination are not paid correctly, the EPO will notify the applicant of the deficiency and allow him the opportunity to pay the missing amount within one month of the notification; in this case the fee is considered to have been paid on the due date. But if the applicant does not comply with the invitation within the one-month time limit, the demand shall be considered **as if it had not been submitted**. This situation can be fatal to the international application in the States elected in the demand if

5. Election d'Etats

Nous rappelons aux déposants que les Etats parties au PCT ne sont pas tous liés par le chapitre II (cf. point 2 ci-dessus). Bien entendu, seuls les Etats désignés dans la demande internationale qui sont liés par le chapitre II peuvent être élus dans la demande d'examen préliminaire (pour plus de précisions, cf. "PCT - Guide du déposant", point 212).

Si le déposant a indiqué dans la requête (Form PCT/RO/101) qu'il désire obtenir pour un Etat élu un brevet régional au lieu d'un brevet national, la demande d'examen préliminaire doit également l'indiquer.

Si le déposant a désigné ou élu la Belgique, la France ou l'Italie, il est présumé qu'il entend obtenir un brevet européen pour ces Etats.

Bien que la Suisse et le Liechtenstein ne puissent être élus, le délai prévu à l'article 39.1) du PCT (trente mois à compter de la date de priorité) s'applique également à l'égard de ces deux Etats s'ils ont été désignés aux fins de l'obtention d'un brevet européen et si au moins un autre Etat partie à la Convention sur le brevet européen désigné aux fins de l'obtention d'un brevet européen a été élu avant l'expiration du 19e mois à compter de la date de priorité.

6. Taxes

Deux sortes de taxes doivent être acquittées en rapport avec la demande d'examen préliminaire international: la **taxe de traitement** et la **taxe d'examen préliminaire**.

Elles sont **payables à l'OEB** et sont dues à la date à laquelle la demande d'examen est présentée.

Les déposants sont instamment invités à utiliser la **feuille de décompte des taxes** fournie par l'OEB en tant qu'annexe à la demande d'examen préliminaire (PCT/IPEA/401 Annexe) et à lire attentivement les notes accompagnant ce formulaire avant de procéder au décompte des taxes. Cette feuille peut être obtenue gratuitement auprès de l'OEB.

Le montant actuellement en vigueur de la taxe de traitement (qui doit être multiplié selon le cas d'espèce) et celui de la taxe d'examen préliminaire sont indiqués dans le Journal officiel de l'OEB à la rubrique "Taxes - Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente".

Si les taxes dues pour une demande d'examen préliminaire international ne sont pas dûment acquittées, l'OEB notifiera cette irrégularité au déposant et lui donnera la possibilité de payer la fraction manquante dans un délai d'un mois à compter de la date de la notification. Dans ce cas, la taxe sera considérée comme payée en temps voulu. Par contre, si le déposant ne donne pas suite à cette invitation dans le délai d'un mois, la demande d'examen préliminaire sera considérée **comme n'ayant pas été présentée**, ce qui peut être fatal à la demande internationale

Eintritt in die nationale (regionale) Phase nach Artikel 22 PCT bereits abgelaufen ist.

Da das EPA im Rahmen der vorläufigen Prüfung mit der eigentlichen Sachprüfung erst dann beginnen kann, wenn Mängel hinsichtlich der Gebühren behoben sind, können solche Mängel die für die Erstellung des vorläufigen Prüfungsberichts verfügbare Zeit erheblich verkürzen. Den Anmeldern wird daher empfohlen, Verzögerungen in diesem Zusammenhang zu vermeiden.

Bei der Zahlung von Gebühren ist zu berücksichtigen, daß Überweisungen von Fremdkonten auf ein Konto des EPA mehrere Wochen dauern können. Zur Beschleunigung der Formalprüfung des Antrags wird daher nachdrücklich empfohlen, die Gebühren durch Abbuchung von einem beim EPA eröffneten laufenden Konto zu zahlen (Einzelheiten s. ABl. EPA 1982, 15 und 1984, 321).

7. Vertretung

Anmeldern, die weder Wohnsitz noch Sitz in einem Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens haben, wird nachdrücklich empfohlen, einen **beim EPA zugelassenen Vertreter** zu bestellen, damit sich das EPA bei etwaigen dringenden Problemen rasch an eine zuständige Person in einem Vertragsstaat des EPÜ wenden kann (Einzelheiten s. PCT-Leitfaden für Anmelder, Nr. 226).

8. Stellungnahme zum schriftlichen Bescheid der IPEA nach Regel 66.2 PCT und Änderungen der internationalen Anmeldung

Die Anmelder werden gebeten, bei Änderungen der Beschreibung, der Ansprüche und der Zeichnungen der internationalen Anmeldung die Ersatzseiten der Anmeldeunterlagen in dreifacher Ausfertigung einzureichen.

Anmelder, die nicht beabsichtigen, den schriftlichen Bescheid des EPA in seiner Eigenschaft als IPEA zu erwidern, werden gebeten, das EPA hiervon zu unterrichten.

Nach Übermittlung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts durch das EPA kann das EPA als IPEA keine weiteren Änderungen der internationalen Anmeldung berücksichtigen. Werden solche Änderungen eingereicht, so werden sie vom EPA als IPEA nicht beachtet. Solche Änderungen können bei den ausgewählten Ämtern bei Eintritt in die nationale oder regionale Phase eingereicht werden.

9. Anhörungen

Regel 66.6 PCT gestattet, mit dem Anmelder oder seinem Vertreter formlos, beispielsweise telefonisch oder im Wege einer Anhörung, in Verbindung

the time-limit under Article 22 PCT for entering the national (regional) phase has already expired.

Because the EPO cannot begin the substantive part of the preliminary examination until the situation with respect to fees has been rectified, such deficiencies can shorten considerably the time available for the establishment of the preliminary examination report. Applicants are therefore recommended to avoid any delay in this respect.

When paying fees, it should be taken into account that transfers from bank accounts not held by the EPO into an account held by the EPO can take several weeks. It is therefore highly recommended, with a view to accelerating the checking on formalities of the demand, that the fees be paid by debiting a deposit account opened with the EPO (see OJ EPO 1/1982, p. 15 and 7/1984, p. 321 for full details).

7. Representation

It is strongly recommended that applicants who do not have their residence or place of business in one of the Contracting States to the European Patent Convention appoint a **professional representative before the EPO**, so that the EPO can rapidly contact a person competent who is located within a state party to the EPC to deal with any urgent problems which may arise (see PCT Applicant's Guide, paragraph 226 for full details).

8. Response to written opinion of the IPEA under Rule 66.2 PCT and amendments to the international application

Applicants are requested, when submitting amendments to the description, claims and drawings of the international application, to provide three sets of the replacement pages of the application documents.

If the applicant does not intend to reply to the written opinion of the EPO as IPEA, he is requested to inform the EPO of this.

After transmittal by the EPO of the international preliminary examination report, no further amendments to the international application may be considered by the EPO as an IPEA. If such amendments are submitted they will be disregarded by the EPO as IPEA. Such amendments may be filed with the elected Offices when entering the national or regional phase.

9. Interviews

Rule 66.6 PCT allows informal communication, for example, over the telephone or through personal interview with the applicant or his representative.

dans les Etats élus dans la demande d'examen préliminaire si le délai d'entrée dans la phase nationale (régionale) visé à l'article 22 du PCT est déjà venu à expiration.

Etant donné que l'OEB ne peut entreprendre l'examen préliminaire quant au fond avant que la situation relative aux taxes ait été régularisée, ces irrégularités peuvent écourter considérablement le délai disponible pour établir le rapport d'examen préliminaire. En conséquence, il est recommandé aux déposants d'éviter tout retard à cet égard.

En acquittant les taxes, les déposants devront tenir compte du fait que les virements de comptes bancaires qui ne sont pas ouverts au nom de l'OEB au profit d'un compte ouvert au nom de l'OEB peuvent prendre plusieurs semaines. Par conséquent, il est vivement recommandé, en vue d'accélérer le contrôle quant à la forme de la demande d'examen préliminaire, de payer les taxes par débit d'un compte courant ouvert auprès de l'OEB (pour plus de précisions, cf. JO OEB n° 1/1982, p. 15 et 7/1984, p. 321).

7. Représentation

Il est fortement recommandé aux déposants dont le domicile ou le domicile professionnel ne se situe pas sur le territoire de l'un des Etats parties à la Convention sur le brevet européen de désigner **un mandataire agréé près l'OEB**, de sorte que l'OEB puisse rapidement entrer en contact avec une personne compétente installée sur le territoire d'un Etat partie à la CBE en vue de régler tout problème urgent qui viendrait à se poser (pour plus de précisions, cf. "PCT - Guide du déposant", point 226).

8. Réponse à l'opinion écrite, visée à la règle 66.2 du PCT, de l'IPEA et modifications apportées à la demande internationale

Les déposants sont invités, lorsqu'ils soumettent des modifications à apporter à la description, aux revendications et aux dessins contenues dans la demande internationale, à fournir trois jeux des pages des documents de la demande à remplacer.

Si le déposant n'a pas l'intention de répondre à l'opinion écrite de l'OEB agissant en tant qu'IPEA, il est prié d'en aviser l'OEB.

Une fois que l'OEB a transmis le rapport d'examen préliminaire international, l'OEB en tant qu'IPEA ne peut accepter aucune nouvelle modification de la demande internationale. Si de telles modifications lui sont soumises, l'Office en tant qu'IPEA n'en tiendra pas compte. Ces modifications peuvent être déposées auprès des offices élus lors de l'entrée dans la phase nationale ou régionale.

9. Entrevues

La règle 66.6 du PCT autorise les communications officieuses, par exemple, par téléphone ou par le moyen d'entrevues avec le déposant ou son

zu treten. Es hat sich gezeigt, daß insbesondere persönliche Rücksprachen zwischen Sachprüfer und Anmelder vor Erstellung des vorläufigen Prüfungsberichts in vielen Fällen nützlich sind. Die Richtlinien für die internationale vorläufige Prüfung nach dem PCT (Dokument PCT/INT/6), Kapitel VI, Abschnitte 7.17 bis 7.22 enthalten die Bedingungen, unter denen solche Rücksprachen stattfinden.

Ist ein Vertreter oder Anmelder an einer Rücksprache interessiert, so kann er dies in seiner Erwiderung auf den schriftlichen Bescheid (Formblatt PCT/IPEA/408) angeben oder sich telefonisch mit dem zuständigen Prüfer, dessen Name in dem Feld "Bevollmächtigter Bediensteter" auf dem dritten Blatt des schriftlichen Bescheids angegeben ist, in Verbindung setzen. Bei Terminvorschlägen für Gespräche ist zu berücksichtigen, daß das EPA in der Regel den vorläufigen Prüfungsbericht, mit dem die vorläufige Prüfung praktisch abgeschlossen wird, spätestens 27 Monate nach dem Prioritätsdatum erstellen muß.

In particular, personal interviews between the substantive examiner and applicants before establishment of the preliminary examination report have been found to be useful in many cases. The Guidelines for International Preliminary Examination under the PCT (Document PCT/INT/6), Chapter VI, Section 7.17 to 7.22 set out the conditions under which such interviews take place.

If a representative or applicant wishes an interview to be held he may indicate this in his reply to the written opinion (Form PCT/IPEA/408) or he may contact by telephone the examiner responsible, whose name is indicated in the box "authorized officer" on the third sheet of the written opinion. When proposing dates for interviews, it must be kept in mind that the EPO normally must prepare the preliminary examination report, effectively closing the preliminary examination procedure, at the latest at 27 months after the priority date.

mandataire. Les entrevues entre l'examineur quant au fond et les déposants avant l'établissement du rapport d'examen préliminaire se sont avérées utiles dans de nombreux cas. Les Directives concernant l'examen préliminaire international selon le PCT (document PCT/INT/6), chapitre VI, section 7.17 à 7.22 précisent les conditions dans lesquelles ces entrevues ont lieu.

Si un mandataire ou un déposant souhaite une entrevue, il peut l'indiquer dans sa réponse à l'opinion écrite (Form PCT/IPEA/408) ou prendre contact par téléphone avec l'examineur compétent, dont le nom figure dans la case "Fonctionnaire autorisé", sur la troisième feuille de l'opinion écrite. En proposant des dates pour les entrevues, il convient de ne pas oublier que l'OEB doit normalement établir le rapport d'examen préliminaire, qui met effectivement fin à la procédure d'examen préliminaire, au plus tard 27 mois après la date de priorité.